

**DualCap®**

IV Pole Strips®

Disinfecting Caps for Needle-free Valves

English

**DualCap®**

IV Pole Strips®

Bouchons désinfectants pour valves sans aiguille

**INSTRUCTIONS FOR USE**

Each sterile DualCap® contains 70% isopropyl alcohol.

**Use Aseptic Technique****DUALCAP INSTALLATION**

1. Grasp the light blue cap and peel to remove from the IV Pole Strip®.
2. Twist the light blue cap onto the needleless luer access valve in clockwise direction.

**TO REMOVE**

1. Using two hands, grasp the needleless luer access valve and twist the light blue cap counter clockwise.
2. Visually inspect the needleless luer access valve to verify that it is securely attached to the catheter.
3. Discard DualCap per institutional guidelines after use.

No swabbing with alcohol is necessary when you keep all luer access valves capped with a light blue DualCap.

A new light blue DualCap should be placed on all luer access valves each time the IV line is disconnected and not in use.

**INDICATIONS FOR USE**

When left in place for 30 seconds, the Light Blue DualCap disinfects needleless luer access valves; thereafter the caps provide a physical barrier to contamination up to 7 days under normal conditions if not removed.

**WARNINGS**

- Do not use if package is broken, torn or punctured, or if the sponge appears to be dry.
- Do not re-use. Do not resterilize.
- Follow instructions for use and institutional guidelines for disposal.
- Two-handed removal must be used to ensure luer access valve is not removed unintentionally.

This device is NOT made with Natural Rubber Latex.

	Caution, Consult Instructions for Use
	Caution
	Single Use. Do not reuse.
	Do not resterilize
	Use by date
	Catalog Number
	Sterilized using Irradiation
	Batch Code
	Temperature limitation
	Federal (U.S.A.) Law restricts this device to sale by or on the order of a physician
	Do not use if package is damaged

**1. SEPARATE****2. CONNECT****3. DISINFECT**

2797

www.merit.com

Manufacturer:  
Merit Medical Systems, Inc.  
1600 West Merit Parkway, South Jordan, Utah  
84095 U.S.A. 1-801-253-1600 U.S.A.  
Customer Service 1-800-356-3748

[EC REP] Authorized Representative:  
Merit Medical Ireland Ltd,  
Parkmore Business Park West, Galway, Ireland  
EC Customer Service +31 43 358822

404505004MLP\_003 ID 2020-08-29

**DualCap®**

IV Pole Strips®

Bouchons désinfectants pour valves sans aiguille

**INSTRUCTIONS FOR USE**

Chaque dispositif DualCap® stérile contient 70% d'alcool isopropylique.

**Utilisation de la Technique Aseptique****INSTALLATION DU DISPOSITIF DUALCAP**

1. Saisissez le bouchon bleu clair et tirez pour l'extraire du dispositif IV Pole Strip®.
2. Roulez le bouchon bleu clair sur le connecteur valvole luer.

**RIMOZIONE**

1. Usando entrambe le mani, afferrare il connettore valvole luer e ruotare in senso antiorario il cappuccio azzurro.
2. Ispezionare visivamente il connettore valvole luer per verificare che sia saldamente connesso al catetere.

**PROCÉDURE DE RETRAIT**

1. Saisissez avec vos deux mains le dispositif d'accès Luer sans aiguille et faites tourner le bouchon bleu clair dans le sens antihoraire.
2. Ispezionate visualmente il dispositivo d'accès Luer sans aiguille per verificare qu'il è correttamente fissato al catetere.

**DISPOSIZIONE**

1. Usando entrambe le mani, afferrare il connettore valvole luer e ruotare in senso antiorario il cappuccio azzurro.
2. Ispezionare visivamente il connettore valvole luer per verificare che sia saldamente connesso al catetere.

**AVVERTENZE**

- Non utilizzare se la confezione è rotta, lacerata o perforata, o se la spugna sembra essere asciutta.
- Non riutilizzare. Non risterilizzare.
- Seguire le linee guida istituzionali per l'uso e lo smaltimento.

**AVVERTIMENTI**

- Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.
- Ne pas réutiliser.
- Respecter mode d'emploi et les directives de l'établissement concernant la mise au rebut.

**AVERTISSEMENTS**

- Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.
- Ne pas réutiliser.
- Respecter mode d'emploi et les directives de l'établissement concernant la mise au rebut.

**INSTRUCTIONS D'USO**

Quando lasciato in posizione per 30 secondi, il DualCap azzurro disinfetta le valvole di accesso luer senza ago. Se non rimossi, in condizioni normali i cappucci rappresentano una barriera fisica contro la contaminazione per i 7 giorni successivi.

**AVVERTENZE**

Il dispositivo DualCap bleu clair doit rester en place pendant 30 secondes pour garantir une désinfection appropriée des dispositifs d'accès Luer sans aiguille; les bouchons constituent ensuite une protection physique contre les agents contaminants pendant 7 jours maximum dans des conditions normales et s'ils restent en place.

**AVVERTIMENTI**

Le dispositivo DualCap bleu clair neuf doit être placé sur les dispositifs d'accès Luer chaque fois que la tubulure de perfusion intraveineuse est débranchée et inutilisée.

**INSTRUCTIONS D'USO**

Wird der Light Blue DualCap Verschluss 30 Sekunden an einer Stelle belassen, desinfiziert er die nadellosen Luer-Zugangsventile; danach bieten die Verschlüsse eine barrierefisiche gegen die Kontamination bis zu 7 Tagen lang eine physische Kontaminationsbarriere.

**AVVERTENZE**

Il dispositivo DualCap bleu clair deve restare in posizione per 30 secondi, per garantire una disinfezione appropriata dei dispositivi d'accès Luer senza ago; i cappucci costituiscono quindi una protezione fisica contro i contaminanti per un massimo di 7 giorni, a condizioni normali, se rimanono in posizione.

**AVVERTIMENTI**

Leccio dispositivo NON è realizzato con lattice di gomma naturale.

**AVERTISSEMENTS**

Questo dispositivo NON è realizzato con lattice di gomma naturale.

**INSTRUCTIONS D'USO**

Ce dispositif NE content PAS de caoutchouc naturel.

**INSTRUCTIONS D'USO**

Mise en garde, consultez le mode d'emploi

**INSTRUCTIONS D'USO**

Mise en garde

**INSTRUCTIONS D'USO**

Usage unique. Ne pas réutiliser.

**INSTRUCTIONS D'USO**

Ne pas restériliser

**INSTRUCTIONS D'USO**

Date limite d'utilisation

**INSTRUCTIONS D'USO**

Numéro de référence

**INSTRUCTIONS D'USO**

STERILE R

**INSTRUCTIONS D'USO**

Sterilizzato usando irradiazione

**INSTRUCTIONS D'USO**

LOT

**INSTRUCTIONS D'USO**

Code de lot

**INSTRUCTIONS D'USO**

Limite de température

**INSTRUCTIONS D'USO**

La législation fédérale des États-Unis stipule que ce produit ne doit être vendu que par ou sur ordonnance d'un médecin.

**INSTRUCTIONS D'USO**

RX ONLY

**INSTRUCTIONS D'USO**

Non utilizzare se la confezione è danneggiata

**INSTRUCTIONS D'USO**

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé

**INSTRUCTIONS D'USO**

1. SEPARARE

**INSTRUCTIONS D'USO**

DualCap

**INSTRUCTIONS D'USO</b**

# DualCap®

IV Pole Strips®

Desinficerande hylsa för nálfria ventiler

Swedish

# DualCap®

IV Pole Strips®

Desinficerande häettär til nálefri ventiler

## BRUKSANVISNING

Hver sterila DualCap® indeholder 70% isopropylalkohol.

### Använd aseptisk teknik

#### INSTALLATION AF DUALCAP

- Greppa tag i den ljusblå hylsan och dra i den för att avlägsna den från IV Pole Strip®.
- Vrid den ljusblå hylsan medurs för att ansluta den till den nálfria luverlentilen för åtkomst.

#### FÖR ATT AVLÄGSNA

- Använd två händer för att greppa tag i den nálfria luverlentilen för åtkomst och vrid den ljusblå hylsan moturs.
- Inspektera visuellt den nálfria luverlentilen för åtkomst för att kontrollera att den sitter fast ordentligt på kateteren.
- Kassera DualCap i enlighet med institutionella riktlinjer efter användning.

Det krävs ingen svabning med alkohol när du förvarar alla luverlentiler för åtkomst förslutna med en ljusblå DualCap.

Ett nytt DualCap bör placeras på samtliga luverlentiler för åtkomst varje gång IV-ljinen kopplas från och inte används.

#### INDIKATORER FÖR ANVÄNDNING

När Light Blue DualCap lämnas på plats i 30 sekunder, desinficerar den nálfria luverlentilen för åtkomst; därerter ger lockarna en fysisk barriär mot kontaminerings i upp till 7 dagar under normala förhållanden, om de inte tas bort.

#### VARNINGAR

- Använd ej om paketet är brutet, rivet eller punkterat, eller om svampen verkar vara torr.
- Återanvänd ej. Får ej omsteriliseras.
- Följ instruktionerna för användning, samt institutionella riktlinjer för kassering.
- Ävlagsnämnde mäste ske med två händer för att säkerställa att luverlentilen för åtkomst inte tas bort oavskiltigt.

Denna enhet är INTE tillverkad av naturgummilatex.

	Varning, konsultera bruksanvisningen
	Varning
	För engångsanvändning. Återanvänd ej.
	Får ej omsteriliseras
	Sista datum för användning
	Katalognummer
	Steriliserad med besträllning
	Satskod
	Temperaturbergränsning
	Federal lag (USA) Lovgivning dikterer at denne enhed kun måske ses af eller på ordination af en læge.
	Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget

#### 1. SEPARERA



#### 2. ANSLUT



#### 3. DESINFICERA



#### 4. DESINFICERA



#### 5. ANSLUT



Danish

# DualCap®

IV Pole Strips®

Desinficerende hætter til nálefri ventiler

## BRUGSANVISNING

Hver sterila DualCap® indeholder 70% isopropylalkohol.

### Anvend aseptisk teknik

#### INSTALLATION AF DUALCAP

- Greppa tag i den ljusblå hylsan och dra i den för att avlägsna den från IV Pole Strip®.
- Vrid den ljusblå hylsan medurs för att ansluta den till den nálfria luverlentilen för åtkomst.

#### FÖR ATT AVLÄGSNA

- Använd två händer för att greppa tag i den nálfria luverlentilen för åtkomst och vrid den ljusblå hylsan moturs.
- Inspektera visuellt den nálfria luverlentilen för åtkomst för att kontrollera att den sitter fast ordentligt på kateteren.
- Kassera DualCap i enlighet med institutionella riktlinjer efter användning.

Det krävs ingen svabning med alkohol när du förvarar alla luverlentiler för åtkomst förslutna med en ljusblå DualCap.

Ett nytt DualCap bör placeras på samtliga luverlentiler för åtkomst varje gång IV-ljinen kopplas från och inte används.

#### INDIKATORER FÖR ANVÄNDNING

När Light Blue DualCap lämnas på plats i 30 sekunder, desinficerar den nálfria luverlentilen för åtkomst; därerter ger lockarna en fysisk barriär mot kontaminerings i upp till 7 dagar under normala förhållanden, om de inte tas bort.

#### VARNINGAR

- Använd ej om paketet är brutet, rivet eller punkterat, eller om svampen verkar vara torr.
- Återanvänd ej. Får ej omsteriliseras.
- Följ instruktionerna för användning, samt institutionella riktlinjer för kassering.
- Ävlagsnämnde mäste ske med två händer för att säkerställa att luverlentilen för åtkomst inte tas bort oavskiltigt.

Denna enhet är INTE tillverkad av naturgummilatex.

	Forsiktig: Se brugsanvisningen
	Forsiktig
	Engangsbrug. Må ikke genbruges.
	Må ikke gensteriliseres
	Holdbarhedsdato
	Katalognummer
	Steriliseret med besträlling
	Partikode
	Temperaturgrænse
	Federal (USA) Lovgivning dikterer at denne enhed kun måske ses af eller på ordination af en læge.
	Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget



#### 5. ANSLUT



Greek

# DualCap®

IV Pole Strips®

Απολύμανση καπακιών για βαλβίδες χωρίς βελόνες

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Kάθε αποστειρωμένο DualCap® περιέχει 70% isopropοylalkοhol

### Αναντιστημένη άσπρη τεχνική

#### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ DUALCAP

- Tag fat i den lyselblå hætte og pil den for at fjern den fra IV Pole Strip®.
- Skrub den lyselblå hætte på den náleføles luer-adgangsventil, drejende med uret.

#### FÖR ATT AVLÄGSNA

- Använd två händer för att greppa tag i den nálfria luverlentilen för åtkomst och vrid den ljusblå hylsan moturs.
- Inspektera visuellt den nálfria luverlentilen för åtkomst för att kontrollera att den sitter fast ordentligt på kateteren.
- Kassera DualCap i enlighet med institutionella riktlinjer efter användning.

Det krävs ingen svabning med alkohol när du förvarar alla luverlentiler för åtkomst förslutna med en ljusblå DualCap.

Ett nytt DualCap bör placeras på samtliga luverlentiler för åtkomst varje gång IV-ljinen kopplas från och inte används.

#### INDIKATORER FÖR ANVÄNDNING

När Light Blue DualCap lämnas på plats i 30 sekunder, desinficerar den nálfria luverlentilen för åtkomst; därerter ger lockarna en fysisk barriär mot kontaminerings i upp till 7 dagar under normala förhållanden, om de inte tas bort.

#### VARNINGAR

- Använd ej om paketet är brutet, rivet eller punkterat, eller om svampen verkar vara torr.
- Återanvänd ej. Får ej omsteriliseras.
- Följ instruktionerna för användning, samt institutionella riktlinjer för kassering.
- Ävlagsnämnde mäste ske med två händer för att säkerställa att luverlentilen för åtkomst inte tas bort oavskiltigt.

Denna enhet är INTE tillverkad av naturgummilatex.

	Forsiktig: Se brugsanvisningen
	Forsiktig
	Engangsbrug. Må ikke genbruges.
	Må ikke gensteriliseres
	Holdbarhedsdato
	Katalognummer
	Steriliseret med besträlling
	Partikode
	Temperaturgrænse
	Federal (USA) Lovgivning dikterer at denne enhed kun måske ses af eller på ordination af en læge.
	Må ikke anvendes, hvis emballagen er beskadiget



#### 5. ANSLUT



Turkish

# DualCap®

IV Pole Strips®

Iğnesiz Valfler için Dezenfekte Edici Kapaklar

## KULLANMA TALİMATLARI

Her Steril DualCap® %70 izopropil alkol içerir.

### Aseptik Teknik

#### INSTALATION AF DUALCAP

- Tag fat i den lyselblå hætte og pil den for at fjern den fra IV Pole Strip®.
- Skrub den lyselblå hætte på den náleføles luer-adgangsventil, drejende med uret.

#### FÖR ATT AVLÄGSNA

- Använd två händer för att greppa tag i den nálfria luverlentilen för åtkomst och vrid den ljusblå hylsan moturs.
- Inspektera visuellt den nálfria luverlentilen för åtkomst för att kontrollera att den sitter fast ordentligt på kateteren.
- Kassera DualCap i enlighet med institutionella riktlinjer efter användning.

Det krävs ingen svabning med alkohol när du förvarar alla luverlentiler för åtkomst förslutna med en ljusblå DualCap.

Ett nytt DualCap bör placeras på samtliga luverlentiler för åtkomst varje gång IV-ljinen kopplas från och inte används.

#### INDIKATORER FÖR ANVÄNDNING

När Light Blue DualCap lämnas på plats i 30 sekunder, desinficerar den nálfria luverlentilen för åtkomst; därerter ger lockarna en fysisk barriär mot kontaminerings i upp till 7 dagar under normala förhållanden, om de inte tas bort.

#### VARNINGAR

- Använd ej om paketet är brutet, rivet eller punkterat, eller om svampen verkar vara torr.
- Återanvänd ej. Får ej omsteriliseras.
- Följ instruktionerna för användning, samt institutionella riktlinjer för kassering.
- Ävlagsnämnde mäste ske med två händer för att säkerställa att luverlentilen för åtkomst inte tas bort oavskiltigt.

Denna enhet är INTE tillverkad av naturgummilatex.

	Forsiktig: Se brugsanvisningen
	Forsiktig
	Engangsbrug. Må ikke genbruges.
	Må ikke gensteriliseres
	Holdbarhedsdato